

CONTENTS

<i>Editorial</i>	7/8
------------------------	-----

Philologia Perennis

ȘERBAN AXINTE, <i>The Condition of the Novel and Social Realism's Predicates</i>	9
LUCIAN VASILE BÂGIU, <i>Minor characters in "Meșterul Manole" ("Manole, the Master Mason") by Lucian Blaga: Mira, Găman ...</i>	17
LUIGI BAMBULEA, <i>The Eminescian Myth. The Logic of Selection as an Obsessive Myth in the Romanian Culture</i>	29
DANIELA BUTNARU, <i>Aspects of the Formation of Toponyms from the Neamț River Basin</i>	39
NICOLAE CREȚU, <i>Toward Essential Sadoveanu</i>	47
MIRCEA FARCAȘ, <i>Evolution of Meanings in the Sub-Dialect from Maramureș</i>	55
LAURENȚIU HANGANU, <i>Classicism and Authority</i>	65
ADINA HULUBAȘ, <i>The Persistency of Romanian Birth Beliefs</i>	73
VIDAS KAVALIAUSKAS, <i>Accentuation System of the Verbs with the Suffix -ėti in Standard Lithuanian</i>	83
RALUCA MIHAELA LEVONIAN, <i>The Comic Representation of Identity and Otherness in a Narrative Text: a Case-Study</i>	89
DINU MOSCAL, <i>Structural Visions in the Vocabulary Study Before Jost Trier's Lexical Field Theory</i>	97
IOANA REPCIUC, <i>An Ethnological Approach to a Semantic Opposition: Left vs. Right</i>	107
ELENA SILVESTRU, <i>The Linguistic Status of Phrases</i>	121
BOGDAN ȘTEFĂNESCU, <i>The Regenerative Void: Avatars of a Foundational Metaphor in Romanian Identity Construction</i>	127

Interculturalia

CARMEN DĂRĂBUȘ, <i>Matrix Values in the Romanian Poetry from Serbia. The Immaterial Material of the Water</i>	141
FELICIA DUMAS, <i>The Other, Bilingual (or Multilingual) by Birth – Stereotypes of an Atypical Identity</i>	149
OFELIA ICHIM, <i>A Research Project about the Romanian Immigrants in Turin (Italy)</i>	159
MIHAELA IRIMIA, <i>Homer, Medieval or Modern? The Battle for the Literary Canon</i>	165
MARINELLA LŐRINCZI, <i>Trajan's Column in Romanian Historiographical and Political Thought</i>	173

ZAMFIRA MIHAIL, <i>A Ballad Written by Gh. Asachi Printed in Paris ...</i>	187
PETRUȚA-OANA NAIDUȚ, <i>Empire-building. The Case of Geography in Early Modern Britain</i>	195
FLORIN-TEODOR OLARIU, <i>Migration as Narration – the Role of Language Biographies in the Analysis of the Migration Phenomenon</i>	205
DANIELA PETROȘEL, <i>Ilarie Voronca. Poetry and Technology in Romanian Avant-garde</i>	215
ION TALOȘ, <i>Lucreția Panaitescu – A Romanian Ethnologist in Zurich 1897</i>	223
HARIETA TOPOLICEANU, <i>A Brief Contrastive Approach to Italian and Romanian Languages: the Analysis of Some Problems the Romanian Native Speakers Encounter During the Process of Learning Italian</i>	243
GISÈLE VANHESE, <i>Biserica neagră d’Anatol E. Baconsky et La terreur future de Marcel Schwob</i>	257

Thematic File" "Romanian Studies Abroad - A State of Affairs"

EMILIA IVANCU, <i>Another Story of the Romanian Language: Romanian Language in Poznań, Poland</i>	271
NICOLAE STANCIU, <i>An Ethnological Approach to a Semantic Opposition: Left vs. Right</i>	281

Reviews

Ulla BIRGEGÅRD, <i>Johan Gabriel Sparwenfeld and the “Lexicon Slavonicum”. His Contribution to 17th Century Slavonic Lexicography</i> , “Acta Bibliothecae R. Universitatis Upsaliensis”, Vol. XXIII, Uppsala, Almqvist & Wiksell Trykeri, 1985, 160 p. // Johan Gabriel SPARWENFELD, <i>Lexicon Slavonicum</i> , edited and commented by Ulla Birgegård, “Acta Bibliothecae R. Universitatis Upsaliensis”, Vol. XXIV: 1–5, Almqvist & Wiksell Trykeri, Uppsala. Vol. I a–n, 1987, 511 p.; vol. II k–o, 1988, 349 p.; vol. III p–p, 1989, 271 p.; vol. IV c–u, 1990, 353 p.; Index edited by Ulla Birgegård. Compiled by Boris Ivanov, 1992, 160 p. (<i>Gabriela Haja</i>).....	285
Oana BOC, <i>Textualitatea literară și lingvistica integrală – o abordare funcțional-tipologică a textelor lirice ale lui Arghezi și Apollinaire</i> , Cluj, Clusium, 2007, 298 p. (<i>Georgiana Cojocar</i>)	284
Mircea BRAGA, <i>V. Voiculescu – Măștile căutării de sine (o hermeneutică a orizonturilor creației)</i> , București, Editura	

Academiei Române, 2008, 388 p. (<i>Amalia Drăgulănescu</i>)	289
Ioan CHINDRIȘ, Niculina IACOB, <i>Samuil Micu în mărturii antologice</i> , Târgu Lăpuș, Editura Galaxia Gutenberg, 2010, 648 p. (<i>Cristina- Mariana Lungu – Cărăbuș</i>)	290
Lucia CIFOR, <i>Trasee hermeneutice</i> , Iași, Editura Tehnopress, 2009, 259 p. (<i>Mihaela Teodor – Chiribău-Albu</i>)	293
Felicia DUMAS, <i>Dicționar bilingv de termeni religioși ortodocși, român-francez. Dictionnaire bilingue de termes religieux ortodoxes français-roumain</i> , Iași, Editura Doxologia, 2010, 352 p. (<i>Elena Spiridon</i>)	295
Adina HULUBAȘ, <i>Trasee inițiatice în folclorul literar românesc. Structuri stilistice</i> , Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2009, 348 p. (<i>Silvia Ciubotaru</i>)	297
Wilhelm von HUMBOLDT, <i>Despre diversitatea structurală a limbilor și influența ei asupra dezvoltării spirituale a umanității</i> , versiune românească, introducere, notă asupra traducerii, tabel cronologic, bibliografie și indici de Eugen Munteanu, București, Editura Humanitas, 2008, 426 p. (<i>Ștefan Afloroaei</i>)	298
<i>Maximus the Confessor and Georgia</i> . Edited by Tamila Mgaloblishvili and Lela Khoperia, London, Bennett&Bloom, 2009, 288 p. (<i>Iosif Camară</i>)	307
Gina MĂCIUCĂ, <i>Aventură semantică în trei limbi: germană, engleză, română. Echivalarea componentială intrasistemică a sintagmelor și locuțiunilor verbale funcționale în limbile germană, engleză și română / Semantic Interplay of Three Languages: German, English, Romanian. Intrasystemic matching of constituents in function verb phrases</i> , Iași, Junimea Publishing House, 2009, 286 p. + XII (<i>Daniela Lingurar-Hăisan</i>)	308
<i>Quaderni della Casa Romana di Venezia</i> , VII/2010, Atti del Congresso Internazionale <i>La Tradizione Biblica Romana nel Contesto Europeo</i> , Venezia, 22-23 aprile 2010; a cura di Eugen Munteanu, Ana-Maria Gînsac, Corina Gabriela Bădeliță, Monica Joița, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2010 (<i>Ana-Veronica Catană-Spenchiu</i>)	311